Below you'll find the video's accompanying story, divided into sections with <u>Hanzi</u>, *pinyin*, translation and **keywords highlighted**.

Take the time to read through carefully. It's better to understand than to skim, but don't feel you need to understand every single word.

General comprehension is the goal here.

We suggest starting with the <u>Hanzi</u> and referencing the *pinyin/*translations when necessary. Have fun!

1151 Days of Braces film: https://youtu.be/wlUkXLqEQ28

Vocabulary PDF: https://fragrantmandarin.com/youtube/braces



Ella 矫牙的过程 | Ella's teeth straightening process

Graded: HSK 4

Ella 是一个很<u>自卑</u>的中国女生,因为她有颗大<u>龅牙</u>,平时不敢大笑。

Ella shì yī gè hěn **zì bēi** de zhōng guó n**ǚ** shēng , yīn wéi tā y**ǒ**u kē dà **bào yá** , píng shí bù gǎn dà xiào .

Ella was a Chinese girl with **low self-esteem**. Because she had a **projecting tooth**, she didn't normally like to smile.

突然有一天,她决定要去<u>矫牙</u>。但是她的妈妈不同意,因为<u>矫牙</u>意味 着要戴<u>牙套</u>。她妈妈觉得戴牙套太痛苦了,一点都不值得。

tū rán yǒu yī tiān , tā jué dìng yào qù **jiǎo yá** . dàn shì tā de mā ma bù tóng yì , yīn wéi **jiǎo yá** yì wèi zhe yào dài **yá tào**. tā mā ma jué de dài yá tào tài tòng kǔ le , yī diǎn dōu bù zhí dé 。

There was suddenly a day when she decided to **fix her teeth**. But her mum didn't agree to it, because **straightening your teeth** means wearing **braces**. Her mum thought wearing braces was too difficult and not at all worth the trouble.

但是为了牙齿的<u>美观</u>,为了以后可以自信地大笑,Ella觉得她必须要去矫牙,她不会后悔的!

dàn shì wèi le yá chỉ de **měi guān** , wèi le yǐ hòu kě yǐ zì xìn de dà xiào , Ella jué de tā bì xū yào qù jiǎo yá , tā bú huì **hòu huǐ** de !

But in order to make her teeth **look good**, in order to be able smile confidently and big in the future, Ella believed that she must get braces. She would not **regret** it!

她的朋友给她介绍了一位很好的<u>牙医</u>:李医生,李医生给Ella讲了牙齿<u>正畸的优点和缺点</u>,让她做好<u>心理准备</u>,Ella很<u>淡定</u>,她说自己一定会好好配合医生。

tā de péng yǒu gěi tā jiè shào le yī wèi hěn hǎo de yá yī: lǐ yī shēng, lǐ yī shēng gěi Ella jiǎng le yá chǐ zhèng jī de yōu diǎn hé quē diǎn, ràng tā zuò hǎo xīn lǐ zhǔn bèi, Ella hěn dàn dìng, tā shuō zì jǐ yī dìng huì hǎo hǎo pèi hé yī shēng.

Her friends introduced her to a very good **dentist**. Dr Li explained the **pros** and **cons** of **orthodontics** to Ella. She told her to make **mental preparation**. Ella was **calm**. She said that she would definitely **cooperate** well with her dentist.

所以, Ella从那以后就戴上了<u>牙套</u>, 慢慢地, 她的<u>大门牙</u>变得越来越<u>整齐</u>, 越来越<u>美观</u>, <u>缺点</u>就是说话的时候不清楚, 有点大舌头。

suǒ yǐ, Ella cóng nà yǐ hòu jiù dài shàng le **yá tào**, màn màn de, tā de **dà mén yá** biàn de yuè lái yuè **zhěng qí**, yuè lái yuè **měi guān**, **quē diǎn** jiù shì shuō huà de shí hou bù qīng chǔ, yǒu diǎn **dà shé tóu** 。

So, since then onwards, Ella wore **braces**. Gradually, her **front teeth** became **straighter** and **straighter**. **Prettier** and **prettier**. The **bad thing** was that when she spoke it wasn't perfectly clear and she had a little **lisp**.

李医生真是个专业的牙医,她每次都很耐心地帮Ella<u>调整牙套</u>的位置,就这样Ella的牙齿慢慢<u>对齐</u>了,也终于可以用两边的牙齿同时<u>咀</u>野了,吃起东西来非常方便。

lǐ yī shēng zhēn shì gè zhuān yè de yá yī, tā měi cì dōu hěn nài xīn de bāng Ella **tiǎo zhěng yá tào** de wèi zhì, jiù zhè yàng Ella de yá chǐ màn màn **duì qí** le, yě zhōng yú kě yǐ yòng liǎng biān de yá chǐ tóng shí jǔ jué le, chī qǐ dōng xī lái fēi cháng fāng biàn 。

Dr Li was an absolute professional. Every time she helped Ella **adjust** the position of her **braces** patiently. Like this, Ella's teeth slowly **aligned**. She could finally use both sides of teeth to **chew**. It was so easy to eat.



矫牙期间最痛苦的事情就是挂橡皮筋和 打骨<u>钉</u>。但是Ella从来没有<u>后悔</u>。

jiǎo yá qī jiān zuì tòng kǔ de shì qing jiù shì guà **xiàng pí jīn** hé dǎ gǔ **dīng** 。dàn shì Ella cóng lái méi y**ŏ**u hòu huǐ 。

The most painful thing when **straightening** her teeth was having **rubber bands** and **nails** fitted. But Ella was never **regretful**.

终于有一天,她的牙医告诉她可以拆<u>牙</u> 套了, Ella送走了她的"朋友",非常开 心。为了不让牙齿<u>反弹</u>,变得跟<u>矫牙</u>前

一样, 所以牙套拆掉以后需要每天戴保持器。

zhōng yú yǒu yī tiān , tā de yá yī gào sù tā kě yǐ chāi **yá tào** le , Ella **sòng zǒu** le tā de "péng yǒu ", fēi cháng kāi xīn 。wèi le bú ràng yá chǐ **fǎn tán** , biàn dé gēn **jiǎo yá** qián yī yàng , suǒ yǐ **yá tào** chāi diào yǐ hòu xū yào měi tiān dài **bǎo chí qì** 。

There finally came a day when her dentist told her she could remove her **braces**. Ella **said goodbye** to her "friends". She was very happy. In order to not let her teeth **revert** to the same as before she had had her teeth **straightened**, she had to wear a **retainer** every day after having her **braces** out.

Ella 矫牙的故事还在继续…

Ella **jiǎo yá** de gù shì hái zài jì xù ...

The story of Ella's teeth straightening hasn't ended yet...

~

We hope that you've found this extra learning story useful. If you have, please let us know over on our YouTube or Patreon!

Happy learning,

Ella & Scott